



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.5/49/L.11
21 de diciembre de 1994
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo noveno período de sesiones
QUINTA COMISIÓN
Tema 117 del programa

FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE VERIFICACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN ANGOLA

Proyecto de resolución presentado por el Presidente, tras celebrar consultas officiosas

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la financiación de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola¹ y el informe conexo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto²,

Recordando la resolución 626 (1988) del Consejo de Seguridad, de 20 de diciembre de 1988, por la cual el Consejo estableció la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola, la resolución 696 (1991) del Consejo, de 30 de mayo de 1991, por la cual el Consejo decidió encomendar un nuevo mandato a la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola (en lo sucesivo denominada la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola II), y sus resoluciones posteriores, la más reciente de las cuales fue la resolución 966 (1994), de 8 de diciembre de 1994,

Recordando también su resolución 43/231, de 16 de febrero de 1989, sobre la financiación de la Misión de Verificación, y sus resoluciones y decisiones posteriores, la más reciente de las cuales fue la resolución 48/241, de 5 de abril de 1994,

¹ A/49/433 y Corr.1.

² A/49/788.

Reafirmando que los gastos de la Misión de Verificación son gastos de la Organización que deben ser sufragados por los Estados Miembros de conformidad con el párrafo 2 del Artículo 17 de la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando sus decisiones anteriores de que, para sufragar los gastos causados por la Misión de Verificación, se requiere un procedimiento diferente del que se aplica para sufragar los gastos del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas,

Teniendo en cuenta que los países económicamente más desarrollados están en condiciones de hacer contribuciones relativamente mayores y que los países económicamente menos desarrollados tienen una capacidad relativamente limitada de contribuir a operaciones de esa índole,

Teniendo presentes las responsabilidades especiales de los Estados que son miembros permanentes del Consejo de Seguridad en la financiación de tales operaciones, como se señala en la resolución 1874 (S-IV) de la Asamblea General, de 27 de junio de 1963,

Consciente de que es esencial proporcionar a la Misión de Verificación los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen en virtud de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. Toma nota del estado de las contribuciones a la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola al 21 de diciembre de 1994, incluidas las contribuciones pendientes por la suma de 13.458.533 dólares de los EE.UU., e insta a todos los Estados Miembros interesados a que aseguren el pago de sus cuotas pendientes;

2. Expresa su preocupación por la situación financiera con respecto a las actividades de mantenimiento de la paz, resultante del atraso de los Estados Miembros en el pago de las cuotas, especialmente de los que están en mora;

3. Insta a todos los Estados Miembros a que hagan cuanto esté a su alcance para asegurar el pago íntegro y puntual de las cuotas que les corresponden para sufragar la Misión de Verificación;

4. Hace suyas las observaciones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto², con sujeción a las disposiciones de la presente resolución;

5. Aprueba, con carácter excepcional, las disposiciones especiales para la Misión de Verificación en lo que respecta a la aplicación del artículo IV del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas, en virtud de las cuales las consignaciones necesarias para hacer frente a las obligaciones contraídas con los gobiernos que aportan contingentes o prestan apoyo logístico a la Misión serán retenidas por un período mayor que el que se estipula en los párrafos 4.3 y 4.4 del Reglamento Financiero, como se establece en el anexo de la presente resolución;

6. Decide consignar en la Cuenta Especial para la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola la suma de 8.986.700 dólares de los Estados Unidos en cifras brutas (8.591.200 dólares en cifras netas), incluida la suma

de 8.394.800 dólares en cifras brutas (7.988.000 dólares en cifras netas) ya autorizada y prorrateada conforme a lo dispuesto en la resolución 48/241 de la Asamblea General, para el mantenimiento de la Misión de Verificación durante el período comprendido entre el 1º de junio y el 30 de septiembre de 1994;

7. Decide también, como medida especial, y teniendo en cuenta la suma de 8.394.800 dólares en cifras brutas (7.988.000 dólares en cifras netas) ya prorrateada de conformidad con la resolución 48/241 de la Asamblea General, prorratear entre los Estados Miembros la suma adicional de 591.900 dólares en cifras brutas (603.200 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de junio y el 30 de septiembre de 1994, con arreglo a la composición de los grupos indicada en los párrafos 3 y 4 de la resolución 43/232 de la Asamblea, de 1º de marzo de 1989, modificada por la Asamblea en sus resoluciones 44/192 B, de 21 de diciembre de 1989, 45/269, de 27 de agosto de 1991, 46/198 A, de 20 de diciembre de 1991 y 47/218 A, de 23 de diciembre de 1992, y su decisión 48/472 A, de 23 de diciembre de 1993, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para los años 1992, 1993 y 1994, según lo indicado en las resoluciones de la Asamblea 46/221 A, de 20 de diciembre de 1991, y 48/223 A, de 23 de diciembre de 1993, y la decisión 47/456, de 23 de diciembre de 1992;

8. Decide además que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, en el prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 7 supra se tome en consideración la disminución en la parte que les corresponda, en el Fondo de Nivelación de Impuestos, de los ingresos por concepto de contribuciones del personal estimados en la suma de 11.300 dólares, aprobados para el período comprendido entre el 1º de junio y el 30 de septiembre de 1994, inclusive;

9. Decide consignar a la Cuenta Especial la suma de 4.112.400 dólares en cifras brutas (3.872.400 dólares en cifras netas), autorizada con el consentimiento previo de la Comisión Consultiva conforme a lo dispuesto en la resolución 48/229 de la Asamblea General, de 23 de diciembre de 1993, para el mantenimiento de la Misión de Verificación para el período comprendido entre el 1º de octubre y el 8 de diciembre de 1994;

10. Decide también, como medida especial, prorratear entre los Estados Miembros la suma de 4.112.400 dólares en cifras brutas (3.872.400 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1º de octubre y el 8 de diciembre de 1994 con arreglo a la composición de los grupos indicada en los párrafos 3 y 4 de la resolución 43/232 de la Asamblea General, modificada por la Asamblea en sus resoluciones 44/192 B, 45/269, 46/198 A y 47/218 A, y en su decisión 48/472 A, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para los años 1992, 1993 y 1994 según lo indicado en las resoluciones de la Asamblea 46/221 A y 48/223 A, y en la decisión 47/456 de la Asamblea;

11. Decide también que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzca de las sumas resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 10 supra la parte que les corresponda, en el Fondo de Nivelación de Impuestos, de los ingresos por concepto de contribuciones del personal, estimados en la suma de 240.000 dólares aprobada para el período comprendido entre el 1º de octubre y el 8 de diciembre de 1994;

12. Decide consignar a la Cuenta Especial la suma de 7.732.400 dólares en cifras brutas (7.422.900 dólares en cifras netas) autorizada con el consentimiento previo de la Comisión Consultiva conforme a lo dispuesto en la resolución 48/229 de la Asamblea General, para el mantenimiento de la Misión de Verificación para el período comprendido entre el 9 de diciembre de 1994 y el 8 de febrero de 1995;

13. Decide también, como medida especial, prorratear la suma de 7.732.400 dólares en cifras brutas (7.422.900 dólares en cifras netas), para el período comprendido entre el 9 de diciembre de 1994 y el 8 de febrero de 1995 entre los Estados Miembros con arreglo a la composición de los grupos indicada en los párrafos 3 y 4 de la resolución 43/232 de la Asamblea General, modificada por la Asamblea en sus resoluciones 44/192 B, 45/269, 46/198 A y 47/218 A y en su decisión 48/472 A, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para el año 1994³, que se aplicará respecto de una parte del período, a saber, 2.868.471 dólares en cifras brutas (2.753.656 dólares en cifras netas), que es la cantidad correspondiente, sobre la base del prorrateo, al período que termina el 31 de diciembre de 1994, y la escala de cuotas para el año 1995⁴ que se aplicará respecto del saldo, a saber, 4.863.929 dólares en cifras brutas (4.669.244 dólares en cifras netas), para el período comprendido entre el 1º de enero y el 8 de febrero de 1995 inclusive;

14. Decide asimismo que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se deduzca de las sumas resultantes del prorrateo entre los Estados Miembros indicado en el párrafo 13 supra la parte que les corresponda, en el Fondo de Nivelación de Impuestos, de los ingresos por concepto de contribuciones del personal, estimados en la suma de 309.500 dólares aprobados para el período comprendido entre el 9 de diciembre de 1994 y el 8 de febrero de 1995 inclusive; siendo la cifra de 114.815 dólares la cifra correspondiente, sobre la base del prorrateo, al período que termina el 31 de diciembre de 1994, y el saldo, es decir, la suma de 194.685 dólares, para el período comprendido entre el 1º de enero y el 8 de febrero de 1995 inclusive;

15. Decide, con respecto al período posterior al 8 de febrero de 1995, autorizar al Secretario General a contraer compromisos a una tasa que no exceda de los 3.500.000 dólares en cifras brutas (3.300.000 dólares en cifras netas) por mes para el período de 3 meses comprendido entre el 9 de febrero y el 8 de mayo de 1995 en relación con el mantenimiento de la Misión de Verificación, con la cantidad de 10.500.000 dólares en cifras brutas (9.900.000 dólares en cifras netas) que deberá establecerse, con arreglo al plan establecido en la presente resolución, a reserva de la decisión del Consejo de Seguridad de prorrogar el mandato de la Misión de Verificación más allá del 8 de febrero de 1995 y con el consentimiento previo de la Comisión Consultiva en lo que se refiere a la cantidad exacta que ha de comprometerse;

16. Invita a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión de Verificación, tanto en efectivo como en forma de servicios y suministros que sean aceptables para el Secretario General, las cuales se administrarán, según convenga, con arreglo al procedimiento establecido por la Asamblea General en

³ Véanse las resoluciones 46/221 A y 48/223 A y decisión 47/456.

⁴ Véase la resolución 49/_____.

sus resoluciones 43/230, de 21 de diciembre de 1988, 44/192 A, de 21 de diciembre de 1989, y 45/258, de 3 de mayo de 1991;

17. Pide al Secretario General que adopte todas las medidas necesarias para garantizar que la Misión de Verificación sea administrada con el máximo de eficiencia y economía;

18. Decide incluir en el programa provisional de su quincuagésimo período de sesiones el tema titulado "Financiación de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Angola".

ANEXO

Disposiciones especiales en lo que respecta a la aplicación del artículo IV del Reglamento Financiero de las Naciones Unidas

1. Al expirar el plazo de 12 meses previsto en el párrafo 4.3 del Reglamento Financiero, todas las obligaciones que queden por liquidar del ejercicio económico de que se trate por concepto de bienes suministrados y servicios prestados por los gobiernos y respecto de las cuales se hayan recibido solicitudes de pago o se hayan establecido ya tasas de reembolso se transferirán a cuentas por pagar; esas cuentas por pagar se mantendrán en la Cuenta Especial hasta que se efectúe su pago.

2. a) Todas las demás obligaciones que queden por liquidar del ejercicio económico de que se trate por concepto de bienes suministrados y servicios prestados por los gobiernos, así como otras obligaciones contraídas con los gobiernos para las cuales no se hayan recibido aún solicitudes de pago, seguirán siendo válidas por un período adicional de cuatro años a contar desde la expiración del plazo de 12 meses previsto en el párrafo 4.3 del Reglamento Financiero;

b) Las solicitudes de pago que se reciban durante ese período de cuatro años se tramitarán de acuerdo con lo dispuesto en el párrafo 1 del presente anexo, si procede;

c) Al terminar el período adicional de cuatro años, todas las obligaciones que aún queden por liquidar serán canceladas y se anulará el saldo no utilizado del total de créditos consignados para sufragarlas.
